

STR-DH510

Quick Setup Guide Guide d'installation rapide Guía de instalación rápida



* 4 1 6 8 0 4 4 4 1 * (1)

Sony Corporation © 2010 Printed in Malaysia

English

This Quick Setup Guide describes how to connect a DVD player, Blu-ray disc player, "PlayStation 3", Satellite tuner, Cable TV tuner, TV, speakers, and a subwoofer so that you can enjoy multi channel surround sound. Refer to the operating instructions supplied with the receiver for details.

The illustrations in the guide designate speakers as **A** through **F**.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| A Front speaker (left) | D Surround speaker (left) |
| B Front speaker (right) | E Surround speaker (right) |
| C Center speaker | F Subwoofer |

1: Installing the speakers

The illustrations at right show an example of a 5.1 channel speaker system (five speakers and one subwoofer) configuration. Refer to the operating instructions supplied with the receiver.

2: Connecting the speakers

Connect the speakers according to the number and type of your speakers.

About speaker cords and terminals

- Use speaker cords, which are appropriate for the width of the room.
- The speaker cord may have different colors or markings on them. To make the correct connection, decide which to connect to the plus (+) and minus (-) terminals on the speaker. Then connect the plus (+) terminal to the plus (+) terminal on the receiver and the minus (-) terminal to the minus (-) terminal on the receiver.
- Refer to the illustration at right for details of connecting speaker cords and terminals.

Français

Ce Guide de configuration rapide vous explique comment raccorder un lecteur DVD, un lecteur de disques Blu-ray, une console « PlayStation 3 », un tuner satellite, un tuner TV par câble, un téléviseur, des enceintes et un caisson de graves afin que vous puissiez bénéficier d'un son surround multicanal. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'ampli-tuner pour plus de détails.

Les illustrations du guide désignent les différentes enceintes, de **A** à **F**.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| A Enceinte avant (gauche) | D Enceinte surround (gauche) |
| B Enceinte avant (droite) | E Enceinte surround (droite) |
| C Enceinte centrale | F Caisson de graves |

1: Installation des enceintes

Reportez-vous aux illustrations ci-contre pour plus de détails sur la configuration d'un système à 5.1 canaux (cinq enceintes et un caisson de graves). Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'ampli-tuner.

2: Raccordement des enceintes

Raccordez les enceintes en fonction de leur nombre et de leur type.

À propos des bornes et des cordons d'enceinte

- Utilisez des cordons d'enceinte adaptés à la largeur de la pièce.
- Le cordon d'enceinte peut avoir une couleur ou porter un marquage différent. Pour un raccordement correct, choisissez les cordons à raccorder aux bornes plus (+) et moins (-) de l'enceinte. Raccordez ensuite la borne plus (+) à la borne (+) de l'ampli-tuner, et la borne moins (-) à la borne moins (-) de l'ampli-tuner.
- Reportez-vous à l'illustration ci-contre pour plus de détails sur le raccordement des bornes et des cordons d'enceinte.

Español

Esta guía de instalación rápida describe cómo conectar un lector de DVD, un reproductor de discos Blu-ray, una "PlayStation 3", un sintonizador de satélite o un sintonizador de televisión por cable, un televisor, los altavoces y un altavoz potenciador de graves para que pueda disfrutar del sonido envolvente multicanal. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el receptor para obtener más información.

En las ilustraciones de la guía, los altavoces se identifican de **A** a **F**.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| A Altavoz frontal (izquierdo) | D Altavoz de sonido envolvente (izquierdo) |
| B Altavoz frontal (derecho) | E Altavoz de sonido envolvente (derecho) |
| C Altavoz central | F Altavoz de graves |

1: Instalación de los altavoces

Las ilustraciones que aparecen a la derecha muestran un ejemplo de configuración de un sistema altavoces de a 5.1 canales (cinco altavoces y un altavoz de graves). Consulte el manual de instrucciones suministrado con el receptor.

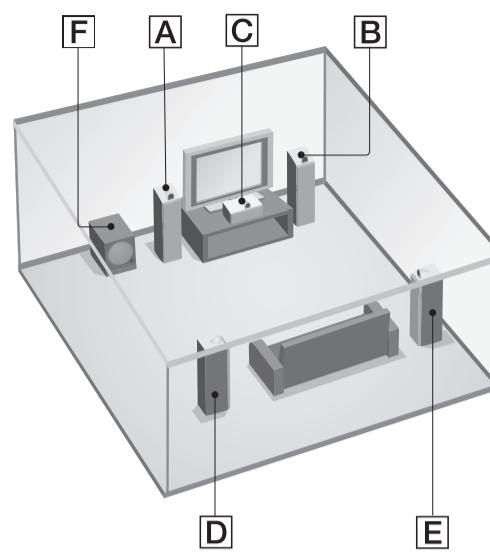
2: Conexión de los altavoces

Conecte los altavoces en función del número y tipo de altavoces de que disponga.

Acerca de los cables de altavoz y los terminales

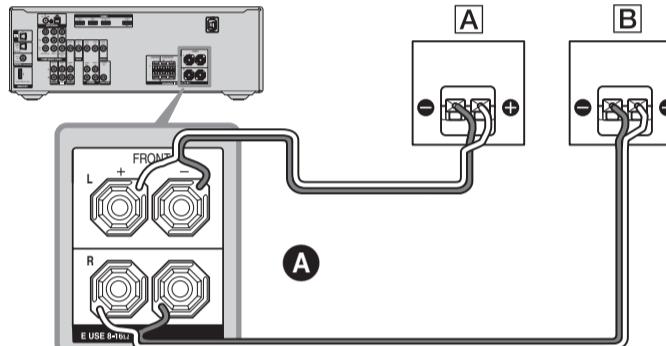
- Utilice cables de altavoz que resulten apropiados para la anchura de la habitación.
- El cable de altavoz puede tener distintos colores o marcas. Para llevar a cabo la conexión correctamente, decida el modo de conectar los terminales (+) y (-) del altavoz. Seguidamente, conecte el terminal (+) al terminal (+) en el receptor y el terminal (-) al terminal (-) en el receptor.
- Consulte la ilustración que aparece a la derecha para obtener más información sobre cómo conectar los cables y los terminales de los altavoces.

1: Installing the speakers/1: Installation des enceintes/1: Instalación de los altavoces

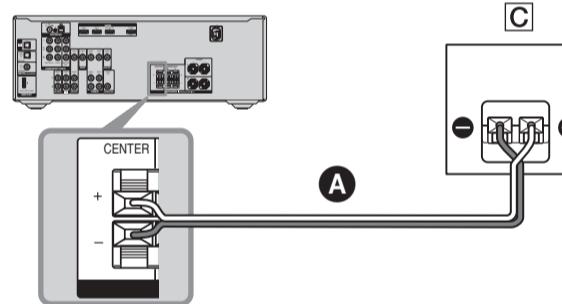


2: Connecting the speakers/ 2: Raccordement des enceintes/ 2: Conexión de los altavoces

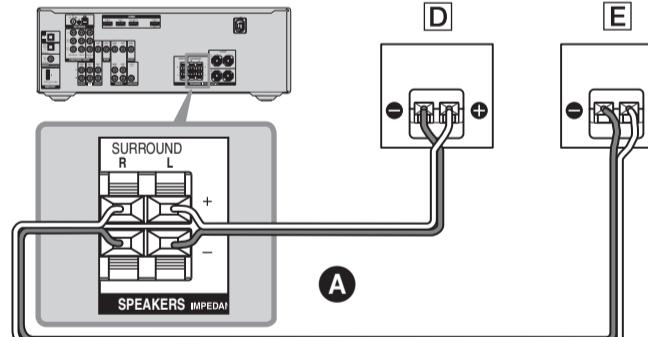
A | B



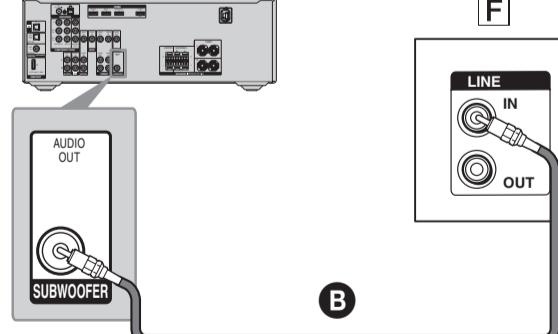
C



D | E



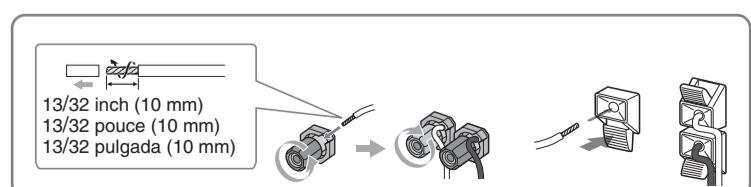
F



Cords used for connection (not supplied)/Cordons utilisés pour le raccordement (non fournis)/Cables utilizados para la conexión (no suministrado)

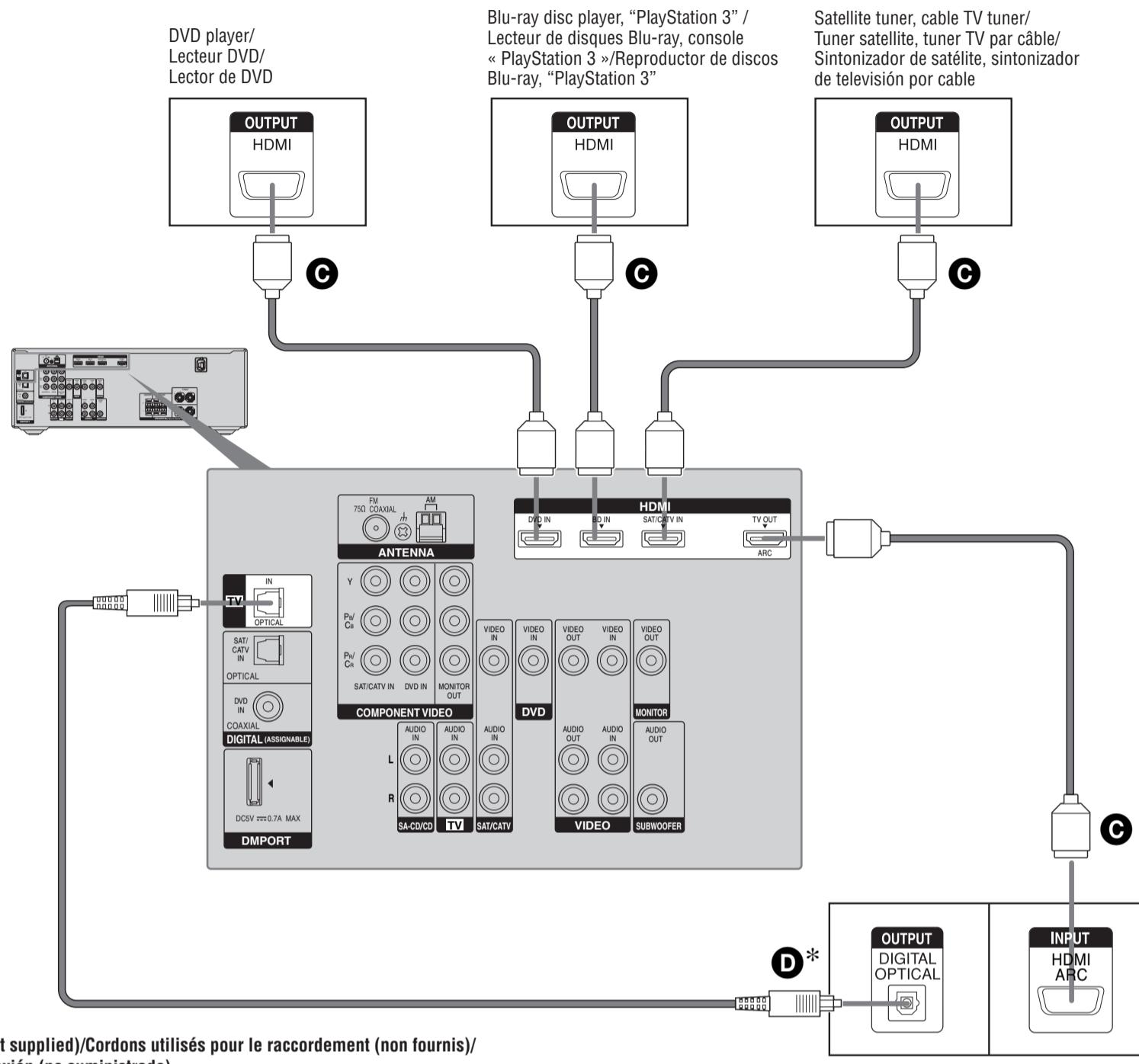
A Speaker cord/Cordon d'enceinte/Cable de altavoz

B Monaural audio cord/Cordon audio mono/Cable de audio monoaural



3: Connecting other components/3: Raccordement d'autres éléments/ 3: Conexión de otros componentes

Video components/ Éléments vidéo/ Componentes de vídeo



Cords used for connection (not supplied)/Cordons utilisés pour le raccordement (non fournis)/
Cables utilizados para la conexión (no suministrado)

C HDMI cable/Câble HDMI/Cable HDMI

D Optical digital cord/Cordon optique numérique/Cable digital óptico

* You do not need to connect this cord if your TV is compatible with Audio Return Channel (ARC) function./

Il n'est pas nécessaire de raccorder ce cordon si votre téléviseur est compatible avec la fonction Audio Return Channel (ARC)./

No es necesario conectar este cable si el televisor es compatible con la función ARC (Canal de retorno de audio).

English

3: Connecting other components

This is an example of how to connect this receiver and your components. Refer to step 3 and 4 of “Connections” of the operating instructions supplied with this receiver for details on other connections and other components.

4: Connect all power cords last

Connect the AC power cord to a wall outlet.

Refer to “6: Connecting the AC power cord (mains lead)” in the operating instructions supplied with the receiver.

5: Setting up other components

You should set up each component so that the sound is output from the speakers correctly when you playback a connected component. Refer to the operating instructions supplied with each component.

Note

If no digital signal is input through the COAXIAL or OPTICAL jack on the receiver, “-----” appears on the display. This is not a malfunction.

After the setting

The receiver is now ready to use. Press the input button on the remote to select the component you want to playback. Refer to the operating instructions supplied with the receiver for details.

6: Setting up the system

You can make various settings to suit your preference. For details, refer to “Adjusting the speaker levels (TEST TONE)” and SPEAKER menu of “Using the setting menu” in the operating instructions supplied with the receiver.

Français

3: Raccordement d'autres éléments

Ce guide donne un exemple de raccordement de cet ampli-tuner et de vos éléments. Reportez-vous aux étapes 3 et 4 de la section « Raccordements » du mode d'emploi fourni avec cet ampli-tuner pour plus de détails sur le raccordement à d'autres composants.

4: Raccordez tous les cordons d'alimentation en dernier lieu

Raccordez le cordon d'alimentation secteur à la prise murale.

Reportez-vous à la section « 6: Raccordement du cordon d'alimentation secteur » dans le mode d'emploi fourni avec l'ampli-tuner.

5: Paramétrage d'autres éléments

Vous devez paramétriser chaque élément de sorte que le son soit émis correctement par les enceintes lorsque vous utilisez un élément raccordé. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec chaque élément.

Remarque

Si aucun signal n'est reçu via la prise COAXIAL ou OPTICAL, “-----” s'affiche. Ceci n'est pas un dysfonctionnement.

Après le paramétrage

L'ampli-tuner est maintenant prêt à l'emploi. Appuyez sur la touche d'entrée de la télécommande pour sélectionner l'élément sur lequel vous souhaitez effectuer une lecture. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'ampli-tuner pour plus de détails.

6: Paramétrage du système

Vous pouvez régler divers paramètres à votre convenance. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réglage des niveaux de l'enceinte (TEST TONE) » et au menu SPEAKER décrit à la section « Utilisation du menu de paramétrage » du mode d'emploi fourni avec cet ampli-tuner.

Español

3: Conexión de otros componentes

Este es un ejemplo de cómo conectar este receptor a los componentes. Consulte los pasos 3 y 4 de “Conexiones” del manual de instrucciones suministrado con el receptor para obtener más información sobre cómo realizar otras conexiones y sobre otros componentes.

4: Conecte todos los cables de alimentación en último lugar

Conecte el cable de alimentación de CA a una toma de pared.

Consulte el apartado “6: Conexión del cable de alimentación de CA” del manual de instrucciones suministrado con el receptor.

5: Configuración de otros componentes

Es necesario configurar cada componente para que el sonido se emita correctamente a través de los altavoces al reproducir un componente conectado. Consulte el manual de instrucciones suministrado con cada componente en cuestión.

Nota

Si no se recibe ninguna señal digital a través de la tomas COAXIAL u OPTICAL, aparecerá “-----” en la pantalla. No se trata de un fallo de funcionamiento.

Tras realizar el ajuste

El receptor está listo para utilizarse. Pulse el botón de entrada del mando a distancia para seleccionar el componente que deseé reproducir. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el receptor para obtener más información.

6: Configuración del sistema

Puede realizar varios ajustes para adaptarlo a sus preferencias. Para obtener más información, consulte la sección “Ajuste de los niveles de los altavoces (TEST TONE)” y el menú SPEAKER de “Utilización del menú de ajustes” del manual de instrucciones suministrado con el receptor.